

|                                                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                      |  |                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                      |  |                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary                  |  | Sender VATID HU26951542                                                                                                         |  |                                      |  | 3) Delivery note no<br><b>6476365</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Page 1                               |  |                                      |  |
| 1) Robert Bosch GmbH<br><br>Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh                 |  | 1) Customer<br><b>1000911829</b>                                                                                                |  | 5) Supplier No.<br><b>0091024089</b> |  | LNR<br><b>UJ</b>                      |  | Packb.<br><b>UJ</b>                                                                                                                                                                                                                                          |  | 2) Receiver note<br><b>34641</b>     |  | 4) Dispatchdate<br><b>18.06.2020</b> |  |
| Kg                                                                                                  |  | Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship. |  | 17) Dispatch place<br><b>chHub</b>   |  | Free                                  |  | Unfrank                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 7) Delivery<br>Waggon                |  | Creationday<br><b>17.06.2020</b>     |  |
| 10) Your sign                                                                                       |  | 11) Your Order No.<br><b>550003964301</b>                                                                                       |  | Date<br><b>14.11.2017</b>            |  | 15) additional data customer          |  | 20) Incoterms 2010<br><b>Free Carrier</b>                                                                                                                                                                                                                    |  | 21) Packing type<br><b>5 PAL</b>     |  | 22) Dispatch sign                    |  |
| 19) Shipping type<br>truck collect. load                                                            |  | 20) Incoterms 2010<br><b>Free Carrier</b>                                                                                       |  | 21) Packing type<br><b>5 PAL</b>     |  | 22) Dispatch sign                     |  | 23) Total weight kg<br>gross <b>534,9</b><br>net <b>323,2</b>                                                                                                                                                                                                |  | 24) Our Order-No.<br><b>24190269</b> |  |                                      |  |
| 25) Dispatch Address<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b> |  | 26) Receipt/unload-point<br><b>14249</b>                                                                                        |  | 27) Pos 28) Bosch-Order-No.          |  | 29) Description of delivery           |  | 30) Quantity                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 40) Receiver notes                   |  | Notes                                |  |
| 1                                                                                                   |  | 0260.001.050                                                                                                                    |  | V03                                  |  | 2510261630<br>91024089                |  | EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6                                                                                                                                                                                                                                    |  | 320                                  |  |                                      |  |
|                                                                                                     |  |                                                                                                                                 |  |                                      |  | 180266 830<br>501044 9368             |  | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCEZZAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 320<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 5<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 26/06/2020<br>Firma: |  |                                      |  |                                      |  |
| Rotation                                                                                            |  | 42) Entry notes                                                                                                                 |  | 43) Quantity check                   |  | 44) Quality check/Testreport          |  | 45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 46) Invoice check                    |  |                                      |  |
| Receiver notes                                                                                      |  | Date Name bzw Nr                                                                                                                |  |                                      |  |                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                      |  |                                      |  |



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-004548 vom 18.06.2020



20-004548

Ludwigsburg, 18.06.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                             |                                                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>24.06.2020</b>    |                                                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Hatvan</b><br>Land / Pays <b>Ungarn</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>18.06.2020</b> |                                                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3                                                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>6476406<br>6476382-88-99<br>6476361-65 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI |
|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>4.291               |
|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b><br>26,00                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                    | <b>4.291,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                        |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                    |                                                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                        |                                                        |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                            |                                                                                    | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                        |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b><br>H-3000 Hatvan<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                |                                                                                    | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | <b>27 Gut 20-004548 empfangen am</b><br>Reception des marchandises le<br><b>ROBERT NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A. snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 Modugno<br>25 GIU 2020<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuta di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                           |                                                        |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604